

CECC CZE

CTL 172185

lodní třída/class: *Cadet*

datum: 22. – 24. 9. 2017

VYPSÁNÍ ZÁVODU NOTICE OF RACE

1 MÍSTO KONÁNÍ Místem konání jsou Nové Mlýny – Pavlov Česká republika GPS: 48°52,723'N 16°40,686'E http://www.ycdyje.cz	VENUE The venue is Nové Mlýny – Pavlov Czech Republic GPS: 48°52,723'N 16°40,686'E http://www.ycdyje.cz/en.html
2 LODNÍ TŘÍDA Cad-6ip	CLASS Cad-6ip
3 POŘADATEL Pořadatelem je YC Dyje Břeclav ve spolupráci s Českým svazem jachtingu Kontakt: ycdyje@breclav.cz	ORGANISING AUTHORITY The YC Dyje Břeclav in cooperation with the Czech Sailing Association Contact: ycdyje@breclav.cz
4 KATEGORIE REKLAMY Všechny plachetnice musí vyhovovat požadavkům ISAF předpisu 20 – „Reklamní kodex“. Po plachetnicích může být vyžadováno umístění reklamy sponzora závodu po stranách trupu. Akreditace médií je povinná u ředitele závodu.	ADVERTISING CATEGORY All boats shall meet requirements as provided in ISAF Regulation 20 – “Advertising code” Boats may be required to display an advertising of the event sponsors on the side of the hull. Accreditation of press individuals is obligatory at the director of race.
5 PRAVIDLA Závod bude řízen podle: – Závodních pravidel World Sailing, ve znění platném ke dni pořádání závodu, bude uplatněn dodatek „S“	RULES The Event will be governed by: – The World Sailing Racing Rules of Sailing, valid to date, Appendix “S” will be applied – Sailing Instructions

<ul style="list-style-type: none"> – Plachetních směrnic – Vypsání závodu – Mezinárodních pravidel lodní třídy Finn – Vyhlášek závodní komise a protestní komise – Národních předpisů ČSJ 	<ul style="list-style-type: none"> – Notice of Race – The International Class rules of the class Finn – Notices of the Race Committee and Protest Committee – National Rules
<p>6 ÚČAST</p> <p>Závod je otevřený pro všechny závodníky, kteří splňují požadavky World Sailing předpisu 19 – „Kodex oprávnění“.</p>	<p>ELIGIBILITY</p> <p>The Regatta is open for all competitors who comply with rules World Sailing Regulation 19 – “Eligibility Code”.</p>
<p>7 PŘIHLÁŠKY A REGISTRACE</p> <p>Závodníci se přihlásí k závodu vyplněním registračního formuláře (přihlášky) a jeho odevzdáním při registraci, zaplacení startovního a předložením následujících dokladů:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kmenový list ČSJ se závodnickou licencí pro rok 2017, s potvrzením o lékařské prohlídce ne starší jednoho roku. – Zahraniční závodníci předloží doklady podle World Sailing Předpisu 19. – Platný certifikát o proměření lodi. <p>Přihláška musí být podepsána kormidelníkem. Podpisem se zavazuje, že bude dodržovat ustanovení Závodních pravidel jachtingu a dalších dokumentů, které jsou platné pro tento závod.</p> <p>Přihláška závodníků ve věku do 18 let musí být podepsána dospělou osobou, která přebírá odpovědnost za závodníka.</p> <p>Tato osoba svým podpisem též potvrzuje, že plovatelnost lodi a záchranná/plovací vesta, kterou závodník používá, odpovídá platným předpisům.</p>	<p>ENTRY AND REGISTRATION</p> <p>Competitors will enter the Regatta by completing the entry and registration form at registration, paying the Entry fee and presenting the following documents:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Czech Sailing Association Competitors License with medical approval no older than one year (only for Czech competitors) – Documents in accordance with World Sailing Regulation 19 (foreign competitors) – Valid Class Certificate <p>The skipper shall sign the entry form. Signing the entry form, he or she agrees to be bound by Racing Rules of Sailing and other documents valid for this event.</p> <p>The entry form of any junior competitor (under the age of 18) shall be signed by the adult taking responsibility for the competitor.</p> <p>This person also confirms that the buoyancy of the boat and the life jacket of the competitor is in compliance with valid rules.</p>
<p>8 STARTOVNÉ</p> <p>600,- Kč</p> <p>Startovné musí být zaplaceno při registraci. Startovné zahrnuje účast v závodě a zajištění lékařské služby</p> <p>Ubytování v areálu YC Dyje Břeclav není součástí startovního a se řídí platným ceníkem střediska.</p>	<p>ENTRY FEE</p> <p>600,- Kč or 25 EUR</p> <p>The entry fee shall be paid at the registration. The fee covers participation in the race and medical care.</p> <p>Accommodation is not include in entry fee and it has to be paid in accordance with price list of YC Dyje.</p>
<p>9 MĚŘENÍ</p> <p>Před regatou i v jejím průběhu může být provedeno měření lodí a plachet a kontrola dokladů v souladu s třídovými pravidly.</p>	<p>MEASUREMENT</p> <p>Control measurement of boats, sails and control of documents may be undertaken before the regatta as well as at any time during the regatta in accordance with rules of the class Finn.</p>

<p>10 ČASOVÝ PLÁN ZÁVODU</p> <p>Pátek 22. 9. 2017 8:30-10.00 Registrace závodníků 11:00 Zahájení 12:00 Start první rozjížd'ky dne</p> <p>Saturday 23. 9. 2017 9:30 Briefing 11:30 Start první rozjížd'ky</p> <p>Neděle 24. 9. 2017 9:00 Briefing 10:00 Start první rozjížd'ky Poslední možný start v neděli je v 15.00. Slavnostní vyhlášení výsledků závodu.</p>	<p>TIME SCHEDULE</p> <p>Friday 22. 9. 2017 8.30-10.00 AM Registration 11:00 AM Opening ceremony 12:00 AM Start of the first race</p> <p>Saturday 23. 9. 2017 9:30 AM Briefing 11:30 AM Start of the first race</p> <p>Sunday 24. 9. 2017 9:00 AM Briefing 10:00 AM Start of the first race On Sunday, the last possible start of a race shall be at 3:00 PM. Prize giving ceremony</p>
<p>11 PLACHETNÍ SMĚRNICE</p> <p>Plachetní směrnice budou závodníkům k dispozici při registraci.</p>	<p>SAILING INSTRUCTIONS</p> <p>The Sailing Instructions will be available at registration.</p>
<p>12 ZÁVODNÍ PLOCHA</p> <p>Závod se uskuteční na ploše přehrady Nové Mlýny.</p>	<p>SAILING AREA</p> <p>The regatta will be held on lake Nové Mlýny.</p>
<p>13 BODOVACÍ SYSTÉM</p> <p>Bude užit nízkobodový systém podle pravidla A2.</p>	<p>SCORING SYSTEM</p> <p>Low point scoring system, rule A2, will be applied.</p>
<p>14 PROTESTNÍ KOMISE</p> <p>Pro tento závod bude jmenována protestní komise v souladu s pravidlem 91 ZPJ.</p>	<p>PROTEST COMMITTEE</p> <p>The protest committee will be appointed in accordance with the rule 91 RRS.</p>
<p>15 CENY A KATEGORIE</p> <p>Ceny budou uděleny za první, druhé a třetí místo v absolutním pořadí. Ceny v jednotlivých kategoriích budou uděleny podle počtu přihlášených závodníků.</p>	<p>PRIZES AND CATEGORIES</p> <p>Prices will be awarded for first, second and third place absolute order. Prices in individual categories will be awarded according to the number of entered competitors.</p>
<p>16 TELEVIZE A MÉDIA</p> <p>Pořadatel si vyhrazuje právo používat video nebo audio záznam pořízený v průběhu závodu bez jakékoli náhrady.</p>	<p>TELEVISION AND MEDIA</p> <p>The organizing authority shall have the right to use any images and sound recorded during the event free of charge.</p>
<p>17 ODPOVĚDNOST A POJIŠTĚNÍ</p> <p>Závodníci se zúčastňují závodu na vlastní nebezpečí. Pořadatel nepřijme žádnou zodpovědnost za osobní škodu, zranění nebo smrt ve spojení se závodem a to před, během</p>	<p>LIABILITY AND INSURANCE:</p> <p>Competitors will participate in the Regatta entirely at their own risk. The Organizing Authority will not accept any liability for personal damage, injury or death, sustained in conjunction with, prior to,</p>

<p>regaty a po regatě. Pořadatel se zříká jakékoliv zodpovědnosti. Závodník je povinen mít uzavřenou pojistku dle soutěžního řádu ČSJ (min. 9 000 000Kč).</p>	<p>during or after the Regatta. The Organizing Authority disclaims any and all such liability. Competitors must have an insurance policy according to race regulations CSJ (min. 9 000 000 CZK).</p>
<p>18 DOPROVODNÉ ČLUNY</p> <p>Případný provoz doprovodných motorových člunů pro jednotlivé týmy a závodníky musí být povoleno pořadatelem.</p> <p>Kotvení doprovodných člunů v mole bude účtováno podle ceníku YC Dyje.</p>	<p>SUPPORT BOATS</p> <p>The possible operation of the accompanying motor boats for individual teams and competitors must be authorized by the organizer.</p> <p>Berthing in the area of YC Dyje and/or the manipulation with the motorboat is charged according to the price list of YC Dyje.</p>
<p>19 UBYTOVÁNÍ</p> <p>Ubytování je možné ve vlastních stanech nebo karavanech v areálu YC Dyje (Pavlov) a řídí se platným ceníkem střediska.</p> <p>Upozornění:</p> <p>Závodníci ubytovaní mimo areál YC Dyje zaplatí poplatek za parkování auta dle platného ceníku YC.</p> <p>20 ODKAZY – PAVLOV A OKOLÍ</p> <p>http://www.obec-pavlov.cz/ http://www.mikulov.cz/cz/ http://www.slovacko.cz/lokalita/6473/cms/12400/ http://www.lednicelazne.cz/en/ http://www.zamek-lednice.info/ http://www.valtice.eu/</p>	<p>ACCOMODATION</p> <p>Accommodation is available at the campsite of YC Dyje (Pavlov), according to the Price list of YC Dyje.</p> <p>Notice:</p> <p>Competitors staying outside YC Dyje for parking of their car according to the valid Price list of YC Dyje.</p> <p>LINKS – PAVLOV AND ENVIRONS</p> <p>http://www.obec-pavlov.cz/ http://www.mikulov.cz/cz/ http://www.slovacko.cz/lokalita/6473/cms/12400/ http://www.lednicelazne.cz/en/ http://www.zamek-lednice.info/ http://www.valtice.eu/</p>